

# Rhein in Flammen®

Das Original

**MIT**  
**KOBLENZER**  
**SOMMERFEST**  
**11.-13.08.2017**

Rhein-Zeitung

**OFFIZIELLE**  
**FESTIVAL-ZEITUNG**  
**MIT PROGRAMM**

[WWW.KOBLENZER-SOMMERFEST.DE](http://WWW.KOBLENZER-SOMMERFEST.DE)

[www.koblenz-touristik.de](http://www.koblenz-touristik.de)

HAUPT-SPONSOREN  
**Königsbacher**



**evm**  
energieversorgung mittelrhein

KOOPERATIONS-PARTNER  
**Rheinland-Pfalz**  
TOURISMUS GMBH



MEDIEN-PARTNER  
**Rhein-Zeitung**

**SWR**  
FERNSEHEN

**RPR1**

**KOBLENZ**  
VERBINDET.

**Koblenz-Touristik**

# Herzlich willkommen beim Koblenzer Sommerfest zu „Rhein in Flammen“ 2017!

Vom 11. bis 13. August präsentieren wir Ihnen wieder unser großes Familienfest für alle Koblenzer und ihre Gäste, das Sommerfest „Rhein in Flammen“. Zum 62. Mal zeigen sich die Festung Ehrenbreitstein und die rund 70 teilnehmenden Schiffe prächtig illuminiert. Europas größtem Schiffskonvoi, seinen 170 000 Landbesuchern in Koblenz und mehr als 250 000 Besuchern auf der gesamten Strecke von Spay/Braubach bis Koblenz wird ein einzigarti-

ges Highlight geboten. Das „Koblenzer Sommerfest zu Rhein in Flammen“ wird auch in diesem Jahr wieder hier in unserer Stadt an Rhein und Mosel zu einem schönen Erlebnis für Touristen, Familien, Jung und Alt, zu einem generations- und genreübergreifenden Festival.

Besonders freue ich mich auf eine Premiere des Koblenzer Konzertorchesters: „Brunnensinfonie – Begegnungen am Deutschen Eck“ mit einer speziellen Themen-

führung zum Konzert mit Manfred Gniffke von der Historiensäule bis zum Deutschen Eck!

Unser Sommerfest zu „Rhein in Flammen“ ist ein bedeutender Wirtschaftsfaktor für die Stadt und die Region, insbesondere profitieren Hotellerie, Gastronomie sowie der Einzelhandel von den Gästen. Im Hinblick auf die BUGA 2031 wird Rhein in Flammen wohl noch mehr an Bedeutung gewinnen. Die Organisation dieser international

beachteten Großveranstaltung liegt wie immer in den bewährten Händen unserer Koblenz-Touristik als Gestalter des Landprogramms rund ums Deutsche Eck. Wir alle können uns deshalb auf eine große Sommerparty mit einem bunten Strauß von vielen kulturellen Angeboten mit zahlreichen Highlights freuen.

Ich lade Sie herzlich ein, „Rhein in Flammen“ 2017 hier in Koblenz zu genießen und an einem unvergesslichen Event teilzuhaben!



**Herzlichst  
Ihr**

**Joachim Hofmann-Göttig**

## Motto des Feuerwerks: 70 Jahre Rheinland-Pfalz



Fotos: Koblenz-Touristik / Frey-Pressbild (1)

Das Rahmenprogramm zu „Rhein in Flammen“ bildet vom 11. bis 13. August zum sechsten Mal das Koblenzer Sommerfest

Das 62 Jahre alte Feuerspektakel „Rhein in Flammen“ ist jedes Jahr der Veranstaltungshöhepunkt im UNESCO-Welterbe Oberes Mittelrheintal. Am 12. August lassen acht Feuerwerke den nächtlichen Himmel zwischen Spay/Braubach und Koblenz in phantastischen Farben erstrahlen.

Das Rahmenprogramm an Rhein- und Moselufer rund um das Deutsche Eck wird vom 11. bis zum 13. August zum Koblenzer Sommerfest, das in diesem Jahr zum sechsten Mal stattfindet. Der städtische Eigenbetrieb Koblenz-Touristik als örtlicher Veranstalter bietet an drei Veranstaltungstagen und auf über

acht Bühnen und Spielflächen Altbewährtes sowie neue Programmpunkte und Kooperationspartner. Dabei bleibt die Vielfalt im Programmangebot erhalten.

**SWR Fernsehen überträgt live ab 20.15 Uhr**

Rhein in Flammen wird am 12. August live im SWR-Fernsehen übertragen – in diesem Jahr bereits ab 20.15 Uhr (in den Vorjahren ab 21.50 Uhr) und bis 23.30 Uhr. Radio SWR4 überträgt die Musik zum Feuerwerk ab 23 Uhr. Einen besonderen Blick auf das Geschehen bei „Rhein in Flammen“ können rund 20 Zuschauerinnen und Zuschauer des SWR-Fernsehens

werfen. Beim Erlebnistag der „Landesschau Rheinland-Pfalz“ werden sie in Koblenz und auf der Festung Ehrenbreitstein hinter den Kulissen dabei sein.

Das Abschlussfeuerwerk von „Rhein in Flammen“ in Koblenz wird um 23 Uhr von der Festung Ehrenbreitstein aus abgeschossen. In diesem Jahr steht das Feuerwerk unter dem Motto: „70 Jahre Rheinland-Pfalz“. Zu diesem Thema entstehen – passend

zur Musik – große und abwechslungsreiche Feuerbilder. Für den Schiffs-korso sind derzeit 62 Schiffe angemeldet.

Die Seilbahn pendelt an drei Tagen mit verlängerten Fahrtzeiten zwischen Festung Ehrenbreitstein und dem Veranstaltungsgelände des Koblenzer Sommerfestes. Außerdem sorgen bei dem Festungsfest in der Festung Ehrenbreitstein The Wild Bobbin Baboons, Remode und

The Queen Kings für Stimmung. Info unter [www.torzum-welterbe.de](http://www.torzum-welterbe.de). Im kurfürstlichen Schloss darf bei der „YinYou – Rhein in Flammen“-Party zu elektronischer Musik gefeiert werden.

### Zahlen, Daten, Fakten

- 3 Veranstaltungstage
- 11 Bühnen und Programmbereiche
- 280 Sicherheitsordner-Positionen mit über 2500 Einsatzstunden
- Über 3 km Absperrungen
- Fast 500 Akteure und Künstler
- Über 300 Einsatzkräfte Feuerwehr
- Über 250 Einsatzkräfte Rettungsdienst
- Über 70 Gärtner
- dazu kommen zahlreiche Einsatzkräfte von Polizei, Ordnungsamt, etc.



# Rund 170 000 Besucher werden erwartet

Koblenzer Sommerfest bietet drei Tage Programm auf acht Bühnen

Auf dem Veranstaltungsgelände zwischen der Wiese am „Weindorf“ und dem Moselufer erwartet die rund 170 000 Besucher ein umfangreiches Programm:

- Open-Air an der Gold-Stage am Deutschen Eck mit Räuber (Kölsche Mundart), der Megaband (Pop-Cover) und Soolo (Deutschpop) in Kooperation mit RPR1.

- Neu: Konzert mit dem Koblenzer Konzertorchester: „Brunnensinfonie – Begegnungen am Deutschen Eck“ mit einer speziellen Themenführung zum Konzert mit Manfred Gniffke von der Historiensäule bis zum Deutschen Eck präsentiert von der Sparkasse Koblenz

- Neu: Augustas Weingärtchen mit lokalen und regionalen Winzern und Weinmusik unplugged in einer Weingarten-Atmosphäre

- Weltmusik mit M. Walking On The Water (Short-Distance-Psycho-Folk), Dub Pistols (Big Beat aus England), Las Manos De Filippi (Cumbia, Ska, Hip Hop, Reggae etc. aus Argentinien) u.v.m.

- Live-Karaoke in Kooperation mit Irish Pub Koblenz – come along and sing along

- Irish-Pub-Village mit René Tholey, Millennia, Ultraschall, Owen Casey, Jacks

Comrades, Brian McGovern u.v.m.

- Freiraum Koblenz – Wohnzimmer-Konzerte mit Singer-Songwriter und Gitarre mit Mal Zwischendurch, Simon Klemp, Fat Bald Turk, Büchse, Hinsetzen Pause, der Gewinner des Spring Fever Young Talents 2017 u.v.m. Neu: Die Wohnzimmer-Bühne wird zu einem „Freiraum“.

- Kinder-Wasserfest mit interaktivem Erlebnis-Bereich und Kreativ-Angeboten zum Thema Wasser(sport) in Kooperation mit dem ADAC Mittelrhein

- Circus Maximus´ Silent Disco Kunterbunt vs. Alternative Indie 90+ & No Limit! Die 90er Party vs. Elternabend auf zwei Kopfhörer-Kanälen

- Lokale und internationale Spezialitäten mit über 90 Gastronomieständen auf der Flaniermeile entlang des gesamten Rheinufers. Neu: Street Food Weekend – Das Original auf der Wiese am Restaurant „Weindorf“

- Neu: DJ Live-Sets Hip Hop & R'n'B und Live-Musik mit Lucie Fischer (The Voice of Germany) & Max Grund sowie Lebendig (Deutsch-Pop / Singer-Songwriter) in Kooperation mit BigFM auf der Wiese am Weindorf

- Maritime Bootsaktion „Start-Boating“ (Anmeldung ab sofort unter [www.start-boating.de](http://www.start-boating.de))

- Reimstein – Der Koblenzer Poetry-Slam und Singer-Songwriter-Slam

- Großes Abschlussfeuerwerk von „Rhein in Flammen“ am Samstag um 23 Uhr. Tipp: RPR1. präsentiert die V.I.P. Food & Drink Lounge zu Rhein in Flammen in Koblenz am Hochplateau Deutsches Eck mit Buffet und Getränken, sowie einem tollen Blick auf das große Feuerwerk von „Rhein in Flammen“. Weitere Infos unter: [www.kohlmeier-entertainment.de/tickets](http://www.kohlmeier-entertainment.de/tickets)

- Rummelplatz am Moselufer mit Fahrgeschäften und einem neuen Riesenrad

- Sonntag: Familienfest mit Ökumenischem Gottesdienst und Koblenzer Vereinen bei dem internationalen Fest der ehrenamtlichen Initiativen in Kooperation mit Music Live e.V. mit Live-Musik (Tonspuren, Ahmed Karaköse and Friends, Rashid Atmani Saz u.v.m.) und Unterhaltung (z.B. Jukuwe, Hiphop-Gesangsgruppe) rund um die Green-Stage

- FassadenLichtInszenierung von „Juwelen der Nacht“



**LEHNIGK**  
Gymnasialstr. 5  
56068 Koblenz  
Tel. 02 61 / 3 16 69

[www.fussgesundheitszentrum-koblenz.de](http://www.fussgesundheitszentrum-koblenz.de)



**Der Kowelenzer Schausteller für Koblenz**

**Freizeit-Technologie · Jürgen Klinge u. Sohn**  
Theo-Erhardt-Straße 11 · 56070 Koblenz  
Telefon 01 71 / 6 56 39 85 · [www.schausteller-klinge.de](http://www.schausteller-klinge.de)

**Samstag · 20.00 Uhr**  
**26.08.17**

**MITTELRHEIN MUSIK FESTIVAL**



**FINALE OPEN AIR**

Tickethotline 0651 9790777

**NILS LANDGREN FUNK UNIT**  
„Unbreakable Live“ Medienpartner Rhein-Zeitung  
Koblenz · Festung Ehrenbreitstein

[www.mittelrheinmusik.de](http://www.mittelrheinmusik.de)




**SABO Rasenmäher mit Benzinmotor sind zuverlässig und überzeugen mit ihrer Qualität. Sie lassen sich leicht starten, sind einfach zu bedienen.**

Für den optimalen Schnitt bei jedem Wetter sorgt das SABO TurboStar™ System. Selbst feuchtes Gras wird aufgerichtet und perfekt geschnitten.

Alle SABO Rasenmäher werden zusätzlich vom TÜV und DLPF\* begutachtet und mit dem GS-Zeichen für geprüfte Qualität ausgestattet.

SABO Rasenmäher sind lieferbar mit Schnittbreiten von 40, 43, 47 und 54 cm. Man erhält die Mäher mit Benzin- oder Elektromotor.

**Wir wünschen allen Besuchern des Koblenzer Sommerfest's viel Vergnügen!**

Ihr Fachhändler:

**Johann Maas**  
Landtechnik GmbH u. Co KG

Gewerbegebiet · 56332 Wolken · Tel. (02607) 963840 · Fax (02607) 9638417  
[www.maas-landtechnik.de](http://www.maas-landtechnik.de)

# Wissenswertes rund um das Koblenzer Sommerfest

## Eintritt

Der Eintritt zum Koblenzer Sommerfest ist an allen Tagen frei!

Getränke auf dem Fest werden ausschließlich über den Koblenz-Becher und das Koblenz-Weinglas ausgegeben. Dieser / Dieses ist einmalig zum Preis von je 3,00 € zu erwerben und wird beim Kauf eines weiteren Getränkes ausgetauscht (kein Pfandsystem). Einmal käuflich erworben, können Becher und / oder Weinglas zu den Veranstaltungen „Koblenzer Sommerfest zu Rhein in Flammen“ vom 11. bis 13.08.2017 und „Koblenzer Schängelmarkt“, 15.-17.09.2017 mitgebracht werden. Bei Abgabe

des Koblenz-Bechers gibt es bei einigen Geschäften und Betrieben in Koblenz Rabatt-Aktionen und / oder Gutscheine. Weitere Infos unter [www.koblenzer-sommerfest.de](http://www.koblenzer-sommerfest.de)

## Seilbahn

Fahrzeiten: Freitag, 11. August, 9.30-24 Uhr; Samstag, 12. August, 9.30-1 Uhr (Unterbrechung der Fahrtzeit während des Feuerwerkes); Sonntag, 13. August, 9.30-19 Uhr.

## Kunstaussstellung „KOvisionen“ in den Kabinen der Koblenzer Seilbahn

Noch bis Ende Oktober präsentieren die BUGA-Freunde

Koblenz 48 BUGA-Fotos in 14 Kabinen der Seilbahn. Fünf Jahre nach dem Ende des BUGA hatten sie gemeinsam mit der Rhein-Zeitung zu einem Wettbewerb ausgerufen. Rund 1000 Leser der Zeitung sendeten ihre 1200 Lieblingsfotos des BUGA-Sommermärchens 2011 ein. Eine Jury wählte die 48 Siegerfotos aus, die auf Bildtafeln seit April in der Seilbahn über den Rhein schweben. Werfen Sie einen Blick auf die Siegerfotos!

## Speisen und Getränke

Auf dem gesamten Veranstaltungsgelände befinden sich an allen drei Tagen Gastronomiestände mit einer umfangreichen Auswahl an Speisen und Getränken. Lo-



Foto: Koblenz-Touristik

kale und regionale Winzer bieten an ihren Ständen im „Augustas Weingärtchen“ schmackhafte lokale Weine

an. Die Mitnahme von Speisen und Getränken ist auf den eintrittspflichtigen Geländeteilen nicht gestattet.

## Veranstaltungszeiten

Freitag: 18 bis 24 Uhr  
Samstag: 13 bis 24 Uhr  
Sonntag: 11 bis 18 Uhr

## Festungsfest in der Festung Ehrenbreitstein

### ● Freitag, 11. August:

The Wild Bobbin Baboons - Support: Donnerloch Boyz

### ● Samstag, 12. August:

The Queen Kings „A kind of Queen“, Support: Soulgaters, Eintritt frei, Getränkemindestverzehr 5 Euro (an der Abendkasse fällig)

● Veranstalter: Café Hahn GmbH.

## Festival-App informiert

Mit der Sommerfest-APP können sich Besucher eine Übersicht über Programm, Künstler, Termine und Schauplätze des Festivals

verschaffen und das Sommerfest maßgeschneidert planen. Außerdem kann man mit der App live und topaktuell über News und organi-

satorische Änderungen informiert sein, die via „Push-Nachricht“ empfangen werden. Bei der Orientierung im Gelände hilft der digitale

Geländeplan. Die App ist kostenfrei für iPhone und Android-Smartphones verfügbar und ermöglicht eine gute Kommunikation mit den

Besuchern vor Ort. Insbesondere bei Unwetterwarnungen können wir hier unmittelbar reagieren und Besucher schnell informieren.

## Was alles los ist

### Street Food Weekend – Das Original

● Neu in diesem Jahr: **Street Food Weekend** Das Original, DJ Live-Sets HipHop, R'n'B und Live Musik mit Lucie Fischer (The Voice of Germany) und Max Grund in Kooperation mit BigFM auf der Wiese am Weindorf.

● **Electronic Friday** hosted by Rumpelstilzchen House, TechHouse und Deep House Session mit Babor, Michael Heuser and Friends!  
Freitag, 11. August, 18-23 Uhr  
Pink-Stage – Wiese Weindorf

● Samstag, 12. August 2017  
DJ Live-Sets & Live Musik  
- Ab 12 Uhr: DJ Set  
16-18 Uhr: Lucie Fischer und Max Grund (The Voice of Germany)  
- Ab 21 Uhr: DJ Funky M (Mallorca/Cologne) – HipHop, RnB, Black Music, Mainstream

● Sonntag, 13. August 2017, 14-18 Uhr  
- Rhein in Flammen-After-Hour-Lounge/Frühshoppen by Insomnia Event (Deep House/Chillout)



Foto: Artur Lik



Foto: René

## René

Freitag, 11. August, 19 - 19.45 Uhr,  
Blue-Stage – Pfaffendorfer Brücke

René, das ist eine fünfköpfige Band aus Koblenz, die seit Ende 2015 die Bühnen der Republik bespielt. Die fünf befreundeten Musiker, René Tholey (Gesang), John Ray Miller (Gitarre), Jakob Jösch (Gitarre), Franz Meier (Bass) und Chris Bauer (Schlagzeug), überzeugen mit einer Mischung aus Rock und Pop mit Einflüssen aus Funk und Blues. Vor allen Dingen wird bei René eines großgeschrieben: Groove, bei dem niemand still sitzen kann.

### Reimstein – Der Koblenzer Poetry Slam

Samstag, 12. August, 17 - 19.30 Uhr,  
Red-Stage – Schlossgarten

Lust auf „Reim in Flammen“? Bevor der Schiffskonvoi kommt und die Festung Ehrenbreitstein bunt explodiert, zündet der Koblenzer Reimstein auf der Bühne des Circus Maximus im Schlossgarten ein Feuerwerk der Worte. Diese Form der performativen Dichterschlacht entstand 1986 in Chicago, heute gilt die deutsche Slam-Szene nach der zweitgrößte der Welt. Die selbst geschriebenen Texte moderner Literatur und

Sprachkunst, von klassischer oder moderner Lyrik und Lautpoesie über Kabarett- und Comedy-Beiträge bis zu Kurzgeschichten werden unter bewusster Selbstinszenierung und Interaktionen mit dem Publikum vorgetragen, das als Jury am Ende den Sieger kürt. Einfach formuliert: Ihr bestimmt über Ruhm, Ehre und den Koblenzer Reimstein des Monats August.

► In Kooperation mit Kulturverein Brot und Spiele e.V.



Foto: Henry Tornow

## Dub Pistols aus England

Freitag, 11. August, 22.15 – 23.45 Uhr,  
Green-Stage – Wiese Pegelhaus

Die Dub Pistols sind zurück! Obwohl sie nie wirklich weg waren. Barry Ashworth's Haufen Dub-Vagabunden aus London rockten praktisch alle Festivals Europas mit ihrem unvergleichlichen Stil von Dub, Jungle, Hip Hop, Disco, Electronica, Ska, Drum and Bass, Reggae, Rock und DnB. Nur Deutschland beehrten sie recht selten bis gar nicht. So ist der Auftritt auf dem Som-



Foto: Ravage Production

merfest anlässlich ihres 20-jährigen Bestehens, bisher der einzige in der Republik.

## Tonspuren

Sonntag, 13. August, 16 – 16.40 Uhr,  
Green-Stage – Wiese Pegelhaus

Lokalmatador des Abends ist das interkulturelle Music Live e.V. Projekt Tonspuren. Die im Frühjahr 2015 aus einer Flüchtlingsinitiative im Treff International entstandene Gruppe verbindet arabische

Melodien mit europäischen Arrangements. Mit ihrem Arabic-Pop senden die Musiker aus Syrien, Irak, Afghanistan und Deutschland ein positives Signal der Willkommenskultur in Koblenz.



Foto: Kai Myller

## Augustas Weingärtchen

Von Freitag bis Sonntag

„Augustas Weingärtchen“ zwischen Pegelhaus und Seilbahn-Talstation lockt erstmalig mit lokalen und regionalen Weinen. Es spielen De Swingers und das Duo Perlenstaub.

### Teilnehmende Winzer:

- Weingut Karsten Lunnebach mit Weingut J. Müller
- Weingut Weckbecker (Möselkern)
- Weingut Gerlach's Mühle (Kobern-Gondorf)

### De Swingers

Rock 'n Roll bis "Mitsinger" aus Blues und Disco spielen die intelligenten und charmannten Swingers in ihren faltenlosen Anzügen.

► Wechselnde Sets im folgenden Zeitraum: Freitag, 11. August, 18.30 – 24 Uhr; Samstag, 12. August, 15 – 22.30 Uhr

### Duo Perlenstaub

Perlenstaub ist die perfekte Kombination von Akkordeon,



Foto: Koblenz Touristik

Gitarre und Gesang. Französisch, spanisch, wild und melancholisch – und immer absolut authentisch.

► Wechselnde Sets im folgenden Zeitraum: Freitag, 11. August, 18.30 – 24 Uhr; Samstag, 12. August, 16 – 22.30 Uhr; Sonntag, 13. August, 14 – 17.30 Uhr

## Räuber

Freitag, 11. August, 21 – 23 Uhr,  
Gold-Stage – Deutsches Eck

Seit über 25 Jahren verstehen es die Kölner Originale in ihren Konzerten eine Mischung aus bekannten Stimmungskrachern und gefühlvollen

Balladen in Einklang zu bringen. „Wir wollen unsere Konzertbesucher nicht nur zum Tanzen bringen, sondern auch die Herzen erreichen“, sagt



Foto: Räuber

Bandleader Torben. Und am 11. August ist Koblenz an der Reihe.

## hinsetzen PausE

Samstag, 12. August, 21.40 – 22.30 Uhr,  
Orange-Stage – Ecke Blumenhof

hinsetzen PausE haben ihre musikalische Früherziehung verteilt über die ganze Welt genossen und sie in Berlin gebündelt.

Sie sind bereit für Indoor- und Outdoorspielge-

legenheiten. Wo sie spielen wird getanzt. Eine kreative Mischung aus dicken Basslines, fetten Drums, Gitarre, Hornsection (Posaune, Trompete, Sax) – dazu noch eine soulige Sängerin – mit toller



Foto: Howie Yagaloo

Stimme und ein MC mit einem einwandfreien Flow. Die Band gibt es seit Oktober 2016 und hat noch einiges vor. Jetzt ist erstmal Koblenz dran!

— Anzeige —



Festung Ehrenbreitstein • Koblenz  
Viel Kultur. Viel Geschichte. Viel Vergnügen!



Wir machen Geschichte lebendig.

[www.diefestungehrenbreitstein.de](http://www.diefestungehrenbreitstein.de)

So gut kann Bier schmecken.

Bitte ein Bit





# GELÄNDEPLAN

## LEGENDE

- Tourist-Information
- Touristischer Infopunkt
- Meeting-Point
- Ein-/Ausgang zulassungsbeschränkter Bereich
- Toiletten
- Toiletten mit Behinderten-WC
- Erste Hilfe
- Zuschauerbereich barrierefrei
- Parkmöglichkeit barrierefrei (begrenzte Flächen)
- Parkplatz Reisebus
- Park & Ride
- Parkmöglichkeit PKW
- Personenfähre

## BÜHNEN / SPIELFLÄCHEN

- 1 PINK-STAGE** (Electro, Hip Hop, R'n'B)
- 2 BLUE-STAGE** (Nordic Folk & Live-Karaoke)
- 3 RED-STAGE** (Silent-Disco, Singer-Songwriter- & Poetry-Slam)
- 4 GREEN-STAGE** (Weltmusik)
- 5 ORANGE-STAGE** (Singer-Songwriter)
- 6 GOLD-STAGE** (Mixed)
- Augustas Weingärtchen** (mit Live-Musik)
- START-BOATING** (Maritime Bootsaktion)
- Kinder-Wasserfest**
- Rummelplatz**
- VIP-Food & Drink-Lounge** (Samstag ab 18.00 Uhr. Tickets: [www.koblenzer-sommerfest.de](http://www.koblenzer-sommerfest.de))

## SEHENSWERTES

- 1** Deutsches Eck mit Kaiser-Wilhelm-Denkmal
- 2** Festung Ehrenbreitstein (Festungsfest)
- 3** Seilbahn
- 4** Blumenhof
- 5** Deutscherrenhaus mit Ludwig Museum
- 6** Basilika St. Kastor
- 7** Pegelhaus
- 8** Preußisches Regierungsgebäude
- 9** Kurfürstliches Schloss
- 10** Weindorf
- 11** Rhein-Mosel-Halle
- 12** Historiensäule



# Willkommen zur 500. Dähler Kirmes

Von Freitag, 11. bis Montag, 14. August 2017 auf dem Kapuzinerplatz in Ehrenbreitstein



## Weinstube Metzinger

Inh. Maritta Metzinger-Schötteldreier

56077 Koblenz  
Lielsgasse 231

Telefon: 02 61 / 7 35 24

Täglich geöffnet ab 16.00 Uhr  
samstags u. montags Ruhetag



Fotos (2): fotolia

## Liebe Dähler, liebe Gäste,

seit Jahrzehnten feiert die Kirmesgesellschaft St. Helena Ehrenbreitstein ihre traditionelle Kirmes am zweiten Wochenende im August. Dieses Jahr liegt ein besonderes Jubiläum an: 500 Jahre.

Aus der Kirchweihe entstanden, hat sich über Jahrhunderte ein kleines Volksfest entwickelt. Für Erwach-



sene und Kinder sind die vier Tage eine willkommene Abwechslung im dahin plätschern- den Alltag. Wir haben auf großen Kommerz verzichtet und möchten unseren Bürgerinnen und Bürgern sowie zahlreichen Gästen ein kunterbuntes Programm mit vielen Höhepunkten bieten. Bei den üblichen Kirmesbelustigun-

gen, wie Karussell, Süßigkeiten, Zapfenstreich und Live- musik sowie etliche Programmpunkte für Kinder, ist sicher für jeden etwas dabei. Auch für das leibliche Wohl ist bestens gesorgt.

Wir würden uns freuen, Sie an diesen Tagen als unsere Gäste begrüßen zu dürfen und rufen ein dreifaches, kräftiges „Gut Baum“

**Timo Fischbeck**  
1. Vorsitzender

### PROGRAMM

#### Freitag, 11. August

- Ab 18 Uhr Fassanstich und Eröffnung der Kirmes
- Ab 19 Uhr Aufstellen des Kirmesbaumes mit Musikzug Bendorf
- Ab 22 Uhr großer Zapfenstreich mit Musikzug Heimbach-Weis

#### Samstag, 12. August

- Ab 13 Uhr Buntes Treiben rund um den Kirmesbaum
- Ab 18 Uhr Eröffnung der Cocktailbar
- Ab 20 Uhr Live

#### Sonntag, 13. August

- Ab 11 Uhr Festgottesdienst in der Kapuzinerkirche
- Ab 12 Uhr traditionelles Erbseneintopfessen
- Ab 13.30 Uhr Totenehrung auf dem Friedhof Ehrenbreitstein
- Ab 14 Uhr Großer Festumzug durchs Dahl

u.a. mit Musikzug Bendorf und Fanfarenzug Karthause

- Ab 15 Uhr Kaffee und Kuchen, anschl. Platzkonzert
- Ab 16 Uhr Kinderprogramm

Anschl. Gemütliches Beisammensein

#### Montag,

#### 14. August

- Ab 13 Uhr Frühschoppen mit Rainer Zufall
- Ab 15 Uhr Kinderbelustigung mit Programm
- Ab 16 Uhr Zauberer



## Neues und Tradition verbinden

500-jähriges Bestehen der Kirmesgesellschaft St. Helena 1517

Die Kirmesgesellschaft St. Helena 1517 aus Ehrenbreitstein hat sich neu aufgestellt und präsentiert zu ihrem 500-jährigen Bestehen eine spannende Kirmes zu Rhein in Flammen. Der Verein besinnt sich wieder verstärkt auf seine Bräuche und diese gehen weit über das Baumstellen und Erbseneintopfessen hinaus. Die Gemeinschaft soll gepflegt und gefördert werden. Mit neuem Vorstand und seinem 1. Vorsitzenden Timo Fischbeck startet eine junge Gruppe, dem Traditionsverein zu neuem Glanz zu verhelfen. Die Weichen zu Veränderungen sind im 500. Jahr des Bestehens gestellt. Jetzt ist es an der Zeit, am zweiten Augustwochenende auf dem Kapuzinerplatz in Ehrenbreitstein am Fuße der Festung eine beeindruckende und unvergessliche Kirmes zu feiern. Das viel versprechende Programm bietet eine Mi-



Fotos (2): Kirmesgesellschaft St. Helena

schung aus Traditionellem und neuen Wegen.

Die Kirmes beginnt am Freitag, 11. August, nach dem Aufstellen des Kirmesbaums mit einem großen Zapfenstreich des Musikzugs Heimbach-Weis.

Samstag, am Tag von Rhein in Flammen, tritt abends die Band No 10 auf. Sieben Musiker spielen Soulmusic, die tanzbar und erfrischend anders durch den Körper geht. Überraschende Songs werden am Samstagabend kaum jemanden still stehen lassen.

Sonntags geht es traditionell weiter. Auch die Kinder wollen ihren Baum stellen und ihre Baumreide halten – und zwar nach dem Festgottesdienst, der Totenehrung und dem großen Festumzug. In diesem Jahr gibt es als weitere Besonderheit für Kinder eine kleine „Dähler Rally“ mit der Kinderbuchautorin Bine Voigt. Gemeinsam werden sie den Klostergarten erkunden.

● Unser Vorstand  
1. Vorsitzender: Timo Fischbeck  
2. Vorsitzender: Frank Nürnberg  
Schriftführerin: Yvonne Nürnberg  
Kassiererin: Manuela Würzberger  
Zeugwart: Mario Bittmann  
Beisitzer: Paul Würzberger, Wolfgang Fischbeck, Rudi Schmidt, Günter Reingans, Achim Obst

MARKE

# Königsbacher



Seit 20 Jahren.  **Wir erhalten den Wert Ihres Hauses!**

**Malerbetrieb**  
Paul Würzberger

Wambacherstr. 208 · 56077 Koblenz-E-Stein  
Telefon + Fax: 0261 / 71653 · Mobil: 0171 / 3770716  
E-Mail: maler.paulwuerzberger@web.de

# TAXI DIEKEL

0261/988 55 36

www.taxi-diekel.de

Die Krönung Ihres Hauses: **Dachdeckermeister**

**Das Dach von Jost!**

Dach-, Wand- Abdichtungstechnik  
Hub- und Kransevice

Obertal 33 · 56077 Koblenz  
Telefon 0261 - 97 28 80  
Fax 0261-97 28 88 8  
www.jostgmbh.de



**Maharani**

**Hotel Sessellift**  
Original indische Küche

◆ Über 100 „indische“ und über 70 „italienische“ Gerichte  
◆ Buffets von 30-150 Personen  
◆ Gesellschaftsraum mit 40-60 Sitzplätzen

Obertal 22 · Koblenz-Ehrenbreitstein  
Telefon 02 61 - 7 52 56 · Fax 02 61 - 7 68 72

Besuchen Sie auch unser neues Restaurant **Delhi-Express** im Forum Mittelrhein auf dem Zentralplatz

# POHREN

BESTATTUNGEN

Seit über 75 Jahren  
Tradition in Ihrem Dienst

Bestattungen  
Hans Pohren

Inh. Dieter Pohren  
Charlottenstraße 49  
56077 Koblenz

Telefon  
0261 / 9 72 41 30

### Erd-, Feuer- und Urnen- Seebestattungen

Überführungen im In- und Ausland  
Bestattungen auf allen Friedhöfen  
Erledigung aller Formalitäten

**Bestattungsvorsorge**  
eine SORGE WENIGER

**Vorsorge**

- für den Partner
- für die Familie
- für sich selbst

Fordern Sie kostenlos unsere  
Broschüre - Informationen zur  
Bestattungsvorsorge - an

# Erstmals: Koblenz-Weinglas und -Becher

Thomas Steinebach, Veranstaltungsleiter des Koblenzer Sommerfestes, erklärt die Aktion

Nach der Bundesgartenschau 2011 in Koblenz sollte der „Buga-Spirit“ weiterleben und Rhein in Flammen wieder zu einem Bürgerfest werden: Damit war das Koblenzer Sommerfest war geboren. Faszinierende Feuerwerke, der größte Schiffskorso Europas und jede Menge Live-Musik – ganz ohne Eintritt: Jedes Jahr überraschen die Veranstalter mit Innovationen, in diesem Jahr mit Street Food. Getrunken wird natürlich auch, diesmal aus einem neuen Koblenz-Weinglas und dem Koblenz-Becher. Beide können Besucher erwerben und die Veranstaltung aktiv unterstützen. Mehr dazu erklärt Veranstaltungsleiter des Koblenzer Sommerfestes, Thomas Steinebach.

## Was ist das Koblenz-Weinglas und der Koblenz-Becher?

Das Koblenz-Weinglas fasst 0,1 oder 0,2 Liter und ist mit der Stadt-Silhouette von Koblenz versehen. In den ebenfalls koblenzerisch gestalteten Becher passen 0,4 Liter. Alle Getränke auf dem Koblenzer Sommerfest werden ausschließlich über das Glas und den Becher ausgegeben. Besucher können beide jeweils



für 3 Euro kaufen, wer ein weiteres Getränk möchte, bekommt Glas oder Becher an den Gastronomieständen ausgetauscht.

## Was bezwecken sie?

Wir verstehen den Kauf als einen Kulturbeitrag. Auf dem Sommerfest treten mehr als 500 Künstler auf acht Bühnen auf. Organisation und Durchführung des hochwertigen Programms ist ein enormer Aufwand, für den die Stadt Koblenz stets einen hohen finanziellen Beitrag aufbringt. Dazu kommt das spektakuläre Feuerwerk. Der Eintritt zu dem dreitägigen Mega-Event ist frei. Dank treuer Sponsor- und Gastronomiepartner kann ein Teil der für Besucher kostenlosen Veranstaltung refinanziert werden. Doch um weiterhin attraktive und kulturell wertvolle Veranstaltungen umsetzen zu können, brauchen wir Unterstützung. Dabei spielen auch erhöhte Sicherheitsmaßnahmen eine Rolle. Neue Erkenntnisse aus Vorfällen wie jüngst bei Rock am Ring machen zusätzliche Investitionen notwendig. In



Thomas Steinebach.

Koblenz wird viel für die Sicherheit getan, wie Kamera- und Videoüberwachung. Das Konzept geht auf: Es gab in der Vergangenheit kaum Vorfälle.

## Wo kommen Koblenz-Weinglas und Koblenz-Becher denn zum Einsatz?

Premiere hatten beide beim Augusta-Fest und wurden Mitte Juni bei Electronic Wine ausgegeben. Wer Weinglas und Becher beim Sommerfest nutzt, kann diese Mitte September zum Schängelmarkt wieder mitbringen. Bei beiden vergangenen Veranstaltungen sind Weinglas und Becher sehr gut angekommen. Viele haben Verständnis für einen Beitrag, zumal der Preis nicht übertrieben ist. Ein Tipp: Koblenz-Weinglas und -Becher können schon vor dem Sommerfest in der Tourist-Information im Forum Confluentes erworben werden.

## Was passiert mit Koblenz-Weinglas und Koblenz-Becher nach dem Sommerfest?

Für viele Besucher sind Glas und Becher hübsche Souvenire mit Koblenz-Ansicht darauf. Wer Glas oder Becher loswerden möchte, kann sie in Geschäften oder Betrieben abgeben, die an der Rabatt-

Aktion der Koblenz-Stadtmaking GmbH teilnehmen. Für Glas oder Becher gibt es Gutscheine oder Vergünstigungen.

## Was ist sonst noch neu auf dem Sommerfest 2017?

Zum ersten Mal öffnet Augustas Weingärtchen seine Tore. Zwischen dem Pegelhaus und der Talstation der Seilbahn können Weinliebhaber ähnlich wie Hopfenfans im Biergarten die Sitzmöglichkeiten nutzen und in schönem Ambiente entspannt die edlen Tropfen lokaler und regionaler Winzer probieren. Insgesamt vier Weingüter präsentieren ihre Köstlichkeiten. Begleitet wird der gemütliche Genuss von passender, lockerer Weinmusik „unplugged“. Neu ist in diesem Jahr auch das Street-Food Weekend, das für zusätzliche kulinarische Highlights jenseits von Pommes und Currywurst sorgt. Begleitet werden die kleinen, aber feinen Mahlzeiten aus dem Food-Truck von DJ-Live-Sets.

In den sechs Bühnenbereichen, auf dem großen Kinder-Wasserfest und dem Rummelplatz findet sich ganz sicher für große wie kleine Besucher ein spannendes, mitreißendes, unterhaltsames Angebot. Meine Empfehlung: Sich einfach treiben lassen und das Sommerfest in all seinen Facetten genießen!

# Riesenspaß für Familien beim Wasserfest

Samstag, 12. August, von 13 bis 20 Uhr und Sonntag, 13. August, von 12 bis 18 Uhr

Den Familien soll es beim Koblenzer Sommerfest an Nichts fehlen. Rund um den Wasserspielplatz wird es an zwei Tagen ein Wasserfest mit einem interaktiven Erlebnisbereich sowie Kulturangebote für Kinder und Jugendliche geben:

- Stand-Up-Paddling
- Skimboard-Bahn
- Rennboot-Ausstellung
- Riesen-Piratschiff-Hüpfburg
- Bastelangebote
- Picknick-Bereich
- Kindermusiktheater
- Fahrgeschäfte am Moselufer

## Maritime Bootsaktion „Start-Boating“

Angeboten werden kostenlose Rundfahrten mit Motor-



booten mit bis zu zehn Metern Bootslänge. Interessierte sollten sich ab sofort unter

www.start-boating.de einen Sitzplatz auf einem der Boote sichern (Samstag, 12., und Sonntag, 13. August, 10 bis 18 Uhr).

► Weitere Infos: www.start-boating.de

## Kinderkonzert mit Beate Lambert und FERRI

Seit 2013 veranstalten Beate Lambert und FERRI Konzerte im Auftrag der Aktion Kinder-Unfallhilfe. Die Künstler binden die Kinder bei ihren Auftritten aktiv mit ein, denn sie wissen genau, was Kinderherzen höherschlagen lässt: Es wird gehüpft, getrampelt und getanzt, was das Zeug hält (Samstag, 12. August, 14, 16 und 18 Uhr, ca. 30 bis 45 Minuten; Sonntag, 13.

August, 13, 14.30 und 16 Uhr, ca. 30 bis 45 Minuten).

## Rummelplatz

Der Rummelplatz am Moselufer in Kooperation mit dem Schaustellerverband Rheinland e.V. bietet auch in diesem Jahr wieder Fahrgeschäfte und ein neues, größeres Riesenrad.



Fotos: Koblenz-Touristik

KO-Arenberg  
Pfarrer-Kraus-Str. 162  
0261-76544

**ANTIK ZENTRUM**

**An- und Verkauf von Antiquitäten**

- Antike Möbel
- Historische Brunnen- und Garteneinrichtungen
- Antikes Baumaterial

[www.antikzentrum.com](http://www.antikzentrum.com)

**MARCO POLO REISEN**

**Südafrika**

Lassen Sie sich von den Kontrasten der Rainbow Nation begeistern: Geschichtliches in Soweto, faszinierende Tierwelt im Krüger-Nationalpark, Wein und Genuss in den Winelands sowie die charmante Metropole Kapstadt mit dem berühmten Tafelberg.

**Marco Polo Live:** Sie treffen Künstler, die Tierfiguren und andere Gegenstände aus Draht und kleinen Perlen herstellen. Sie dürfen selbst mit Hand anlegen und kreieren Ihr ganz persönliches Südafrika-Souvenir.

Linienflüge, 10 Übernachtungen mit Frühstück, Deutsch sprechender Marco Polo Scout

**13 Tage Entdeckerreise**

**ab € 2395,-**

**Meine Entdeckung.**

Wir beraten Sie gerne!

**RZ Reisebüro**

**Lufthansa City Center**  
Ihr Reisebüro. Weltweit.

Schloßstraße 43-45 | 56068 Koblenz  
Tel.: 0261-1000-400  
Fax: 0261-1000-499  
email: LCC-Koblenz@rz-reisen.de  
[www.rz-reisen.de](http://www.rz-reisen.de)

**IMPRESSUM**

„Koblenzer Sommerfest“ ist eine Anzeigen-Sonderveröffentlichung vom 05.08. 2017

**Herausgeber:** Mittelrhein-Verlag GmbH, 56055 Koblenz

**Verleger und Geschäftsführer:** Walterpeter Twer

**Anzeigen:** rz-Media GmbH 56055 Koblenz  
Geschäftsführung: Hans Kary  
Anzeigenleitung: Achim Abele  
Verkaufsleitung: Rainer Manns  
V.i.S.d.P.: Ralf Lehna

**Druck:** Industriedienstleistungsgesellschaft mbH, Mittelrheinstr. 2 56072 Koblenz

**Rhein-Zeitung**  
und ihre Heimatausgaben

# Komposition erzählt 2000 Jahre Stadtgeschichte

Konzertorchester Koblenz führt Brunnensinfonie am Deutschen Eck auf

Sie dauert 30 Minuten, behandelt zwei Jahrtausende Siedlungsgeschichte am Zusammenfluss von Rhein und Mosel und ist die deutschlandweit erste Stadtsinfonie: Die Koblenzer Brunnensinfonie. Unter der Schirmherrschaft der Ehefrau des Oberbürgermeisters Joachim Hofmann-Göttig, Christiane E. Herzog, komponierte Guido Rennert das Stück, das 2014 seine Uraufführung in der Rhein-Mosel-Halle erlebte. Auf besonderen Wunsch des OB kommt die Sinfonie beim diesjährigen Sommerfest noch einmal zur Aufführung. Unmittelbar vor dem Konzert am Deutschen Eck am Sonntag, 13. August, um 15.30 Uhr, gibt Manfred Gniffke ab 13.30 Uhr Interessierten bei einer Führung Einblick in die Koblenzer Geschichte.

Mit den Römern fing alles an. Ganz unten auf der Historiensäule im Brunnen des Görresplatzes, ist eine Kastell-Siedlung zu sehen. Das über zehn Meter hohe Denkmal erzählt nicht nur die bewegende zweitausendjährige Ge-

schichte der Stadt Koblenz, sondern ist wegen ihres Standortes auch Namensgeber der Brunnensinfonie. „Entstanden ist die Komposition aus der Idee, die Koblenzer Historie musikalisch darzustellen“, berichtet Michael Göddertz, 1. Vorsitzender des Konzertorchesters Koblenz. Die ehemalige Postmusikkapelle, die seit 2013 als Konzertorchester auftritt, bestritt 2014 die Welturaufführung – und erntete „fast frenetischen Beifall“, erinnert sich Christiane E. Herzog. „Es ist ein wunderbares Stück, einfach schön und es ist etwas Besonderes, denn welche andere Stadt bekommt schon eine Sinfonie geschenkt, noch dazu eine so gefällige?“, schwärmt die Frau des OB. Zu

dessen 2018 bevorstehenden Abschied aus dem Amt soll die Brunnensinfonie nun zum dritten Mal vor dem großen Sommerfest-Publikum zu Gehör gebracht werden.

Das Konzertorchester Koblenz wird dabei von Musikern, die spezielle Instrumente wie Harfe spielen und knapp 100 Sängern verstärkt. Der halbstündige musikalische Spaziergang durch 2000 Jahre Stadtgeschichte wartet entsprechend der zehn verschiedenen Zeitabschnitte mit passender Komposition auf. Schlagzeugmotive künden den Einzug römischer Legionen an, gregorianische Choräle deuten auf die mittelalterliche Epoche hin, Marschmusik-Elemente lassen musikalisch die preußi-

sche Epoche wieder auferstehen, bevor fast lyrische Klänge den Neuanfang nach Krieg und Bombennächten symbolisieren. „Ein schwungvoller, frischer Klang steht schließlich für die Gesamtentwicklung von Koblenz zu einer modernen, toleranten Stadt auch durch und mit der Buga“, erklärt Göddertz.

Vor dem musikalischen Genuss sorgt Manfred Gniffke für einen detaillierten Blick in die Koblenzer Geschichte. Seit mehr als 25 Jahren führt das Altstadt-Original durch seine Heimatstadt. Die spezielle Themenführung beginnt an der Historiensäule, deren Geschichte Gniffke ebenso erläutern wird wie die Entwicklung des Görresplatzes. Von dort geht es durch die Nagelgasse zur Kastorkirche und über den Blumenhof zum Deutschen Eck. Dort kommt die Brunnensinfonie zur Auf-



**Michael Göddertz,**  
**1. Vorsitzender des**  
**Konzertorchesters**  
**Koblenz.**

führung. Inzwischen ist die Komposition von der GEMA als ernstzunehmende, kulturelle Musik eingestuft: „Die Brunnensinfonie ist offiziell deutsches Kulturgut. Darüber freuen wir uns gemeinsam mit Guido Rennert sehr“, so Göddertz. Christiane E. Herzog wünscht sich, dass das Stück nachhaltig einen Platz im Programm der Stadt findet: „Es wäre toll, wenn diese wunderbare Komposition, die auf moderne Weise unsere Stadtgeschichte erzählt, viel präsenter und identitätsstiftend für Koblenz werden könnte.“ Vorstellen könnte sich die ehemalige Schirmherrin beispielsweise die Nutzung einzelner Sequenzen für die Warteschleife städtischer Telefone, „oder wie wäre es, wenn zum Feuerwerk bei Rhein in Flammen jedes Jahr die Brunnensinfonie erklänge?“



Foto: Konzertorchester Koblenz

# Koblenz ist bunt: Multikulti an Rhein und Mosel

Interkulturelles Fest zeigt erstmals internationale Künstler - Musik, Tradition und Infos

Koblenz ist bunt. Wie vielfältig internationale Künstler an Rhein und Mosel sind, zeigt in diesem Jahr erstmals ein Fest im Fest: Im Rahmen des Sommerfestes lädt am Sonntag, 13. August, eine Kooperation von Koblenzer Kulturschaffenden, ehrenamtlich Engagierten und freien Initiativen mit Unterstützung der Koblenz-Touristik zum interkulturellen Fest. Auf der Green-Stage am Pegelhaus gibt es unterschiedlichste Musik- und Tanzdarbietungen. An Info-Ständen präsentieren sich zudem Projekte und Aktionen, aber auch Maler.

Ein syrischer Pianist, der im vergangenen Jahr auf dem Koblenzer Sommerfest auftrat, gab den Anstoß: Flüchtlingshelfer Manfred Beuth und Stadträtin Sylvie Weber inspirierte der Auftritt zu der Vision eines größeren Kreises von Künstlern verschiedener Nationen, die beim Sommerfest ihr Können präsentieren. Die Idee des Interkulturellen Festes war geboren. „Koblenz ist eine weltoffene Stadt, in die nicht nur zahlreiche Touristen kommen, sondern wo



**Das Team des Interkulturellen Festes, v.l.: Manfred Beuth, Sylvie Weber, Volker Cornet**

Foto: Koblenz-Touristik

auch viele verschiedene Nationen leben“, sagt Manfred Beuth. Doch nicht nur die hiesige Vielfalt und deren positive Effekte wollen die Initiatoren zeigen. „Es geht uns auch um Integration“, betont der Ehrenamtler, der seit drei Jahren in der Flüchtlingshilfe aktiv ist und dem die Eingliederung der Neuankömmlinge „sehr am Herzen liegt“. Um dazu beizutragen, hat Beuth gemeinsam mit Mohammed Ali eine eigene Multikulti-Wandergemeinschaft gegründet, die

sich auch auf dem Interkulturellen Fest präsentiert. „So ein Fest trägt dazu bei, dass sich die Menschen näher kommen“, ist Beuth überzeugt. Mit mehreren Kooperationspartnern, darunter neben der Koblenz-Touristik die Koblenzer Musikerinitiative Music live, ist es gelungen, ein abwechslungsreiches Programm auf die Beine zu stellen. Zwischen 13 und 18 Uhr präsentieren Künstler und Gruppen auf der interkulturellen Bühne einen spannen-

den Mix aus unterschiedlichsten Musikrichtungen. Auf die Ohren gibt es alles von HipHop aus der Jugendkunstwerkstatt über chinesische Geige, Acoustic Jazz und bulgarischen Tanz bis hin zu indonesischer Popmusik. Mit ihrem Mix aus dem Pop ihres Heimatlandes, afrikanischen und südamerikanischen Rhythmen ist die Bonner Musikgruppe Bonnindo weit über die Region hinaus bekannt und „so was wie ein Topact“, meint Beuth und fügt hinzu: „Für den Kontakt zu den Bands, vor allem für all die notwendige, teilweise aufwendige Technik hat Volker Cornet von Music live gesorgt“, lobt Manfred Beuth den Geschäftsführer des Vereins. Doch nicht nur auf der Green Stage erleben Besucher die Vielfalt weltweiter Musik. Auch auf einer Nebenbühne regen unterschiedlichste Auftritte zum Zuschauen, Staunen und Mittanzen an. Denn dort verkürzen weitere Künstler den Umbau auf der interkulturellen Bühne und zeigen zusätzlich die brasilianische Kampfkunst Capoeira

mit Tanz und Musik, alevitische Folklore und kurdische Lieder.

Aber noch immer nicht genug mit Multi-Kulti: Infostände runden das Angebot für weltoffene, interessierte Besucher ab. Während des Festes wird unter den Händen des syrischen Kunstmalers Shadin Seir ein Bild auf Leinwand entstehen, der armenische Kollege Hakopyan Surik zeigt ebenfalls seine Werke. Die Caritas Koblenz hat eine Ausstellung zu Fluchtursachen zusammengestellt. Gemeinsam mit zwei Flüchtlingsfrauen öffnet Pastoralreferentin Jutta Lehnert eine Nähwerkstatt, die Fahrradwerkstatt ist vor Ort, verschiedene Projekte werden vorgestellt. Und es gibt auch was zu Gucken: Somalische Frauen zeigen ihre traditionelle Tracht. Desweiteren betreibt der Beirat für Migration und Integration einen Infostand zum Thema „Probewählen“ für Migrantinnen und Migranten. Diese Aktion wird dieses Jahr zur Bundestagswahl das erste Mal in Koblenz durchgeführt.

**Zusätzliche Züge an Rhein in Flammen**

13.08.2017 

**Ihre zusätzlichen Züge Koblenz Hbf "Rhein in Flammen"**

Zeit/Time	Zug/Train	Richtung/Direction	Gleis/Track
<b>Sonntag 13.08.2017</b>			
0:42	RB 10 RB 25061 *#	Niederlahnstein 0:48 - Oberlahnstein 0:51 - Braubach 0:55 - Osterspai 0:59 - Filsen 1:02 - Kamp-Bornhofen 1:05 - Kestert 1:10 - St. Goarshausen 1:15 - Kaub 1:23 - Lorchhausen 1:27 - Lorch 1:30 - Assmannshausen 1:36 - <b>Rüdesheim 1:39</b> ⊕	5
1:00	RB 27 RB 12758 *#	Koblenz Stadtmitte 1:01 - KO-Lützel 1:04 - Urmitz Rheinbrücke 1:11 - Neuwied 1:16 - Leutesdorf 1:22 - Rheinbrohl 1:27 - Bad Hönningen 1:31 - Leubsdorf 1:35 - <b>Linz 1:38</b> ⊕	104
1:00	RB 23 RB 12759 *#	Niederlahnstein 1:06 - Friedrichsgegen 1:13 - Nievern 1:17 - Bad Ems West 1:20 - Bad Ems 1:23 - Dausenau 1:27 - Nassau 1:32 - Obernhof 1:37 - Laurenburg 1:45 - Balduinstein 1:50 - Fachingen 1:55 - Diez 1:59 - <b>Limburg 2:02</b> ⊕	109
1:02	RB 26 RB 52282 *#	Rhens 1:07 - Spay 1:10 - Boppard Hbf 1:15 - Bop-Bad Salzig 1:19 - Bop-Hirzenach 1:22 - St. Goar 1:27 - Oberwesel 1:32 - Bacharach 1:37 - Niederhelmbach 1:40 - Trechtingshausen 1:43 - <b>Bingen Hbf 1:48</b> ⊕	5
1:19	RB 26 RB 20989 *#	Koblenz Stadtmitte 1:21 - KO-Lützel 1:22 - Urmitz 1:28 - Weißenthurm 1:38 - Andernach 1:41 - Namedy 1:45 - Brohl 1:48 - Bad Breisig 1:51 - Sinzig 1:55 - Remagen 1:59 ⊕ Bonn Hbf 2:30 - Brühl 2:44 - Köln Hbf 3:02 - <b>Köln Messe/Deutz 3:07</b> * Bonn Hbf - Köln Messe/Deutz als RB 25400	5
1:22	RE 2 RE 12755 *#	Boppard Hbf 1:33 - St. Goar 1:42 - Oberwesel 1:49 - Bacharach 1:54 - Bingen Hbf 2:02 ⊕ Ingelheim 2:13 - <b>Mainz Hbf 2:23</b>	1

**Zeichenerklärung**

RE Regional-Express  
RE 2 Koblenz-Mainz Frankfurt/M DB Regio

RB Regionalbahn  
RB 10 Rheingaulinie VIAS GmbH  
RB 23 Lahn-Eifel-Bahn DB Regio  
RB 26 Mittelrheinbahn Trans Regio  
RB 27 Rhein-Erft-Bahn DB Regio  
RB 81 Moseltal-Bahn DB Regio

⊕ bis hier sind alle Halte angegeben  
\*# Zug mit Stellplätzen im Fahradwagen, Mehrzweckabteil

**Weitere Reisemöglichkeiten gemäß Regelfahrplan:**  
23:53 RB 23 nach Mayen Ost, Abfahrt am 12.08.2017, von Gleis 3  
0:03 RB 26 nach Bingen Hbf von Gleis 5  
0:06 RB 81 nach Cochem von Gleis 9  
0:08 RB 23 nach Limburg von Gleis 109  
0:30 RB 26 nach Köln Messe/Deutz von Gleis 5  
1:22 RB 81 nach Cochem von Gleis 9

Berichtigt werden nur die im Bahnhof Koblenz Hbf ausgehängten Pläne.  
Angaben ohne Gewähr - Änderungen und Irrtümer vorbehalten.  
© DB Station&Service AG - Bahnhofsmanagement Koblenz

**Mit Bus und Bahn zu „Rhein in Flammen“**

**P+R von den Rote-Punkt-Parkplätzen:** Autoreisende können von den „Rote-Punkt-Parkplätzen“ mit Pendelbussen ins Koblenzer Zentrum fahren. Die Parkplätze sind durch rote Punkte auf den Verkehrsschildern ausgewiesen. Parkplätze und Haltestellen sind:

- **Route 1:** P1: Winninger Straße (Metternich) - P2: Kurt-Schumacher-Brücke (Moselweiß) - P3: Peter-Klöckner-Straße (Raumental) - P4: Ludwig-Erhard-Straße (Raumental) - Löhr-Center (Steig L).
- **Route 2:** P5: Hochschule Karthause, B 327 - Christuskirche (Fahrtrichtung Zentralplatz). Die Omnibusse fahren

von 17 bis 1 Uhr ca. alle 15 Minuten zum Koblenzer Zentrum und zurück. Die Fahrt mit den P+R-Bussen ist kostenlos.

**Linienbusse:** Nach Samstagsfahrplan mit verstärktem Wageneinsatz ab ca. 18 Uhr. Gegen 12 Uhr ist, wegen des starken Anreiseverkehrs u. a. durch Reisebusse, mit verkehrlichen Behinderungen in der Altstadt zu rechnen. Die Linie 1 verkehrt dann nur noch bis zur Haltestelle „Stadttheater/Schloss“ in der Neustadt.

Die Busse der Linie 2/12 fahren in Wallersheim ab ca. 17 Uhr, aufgrund einer verkehrlichen Einschränkung im

Kammertsweg, nur noch bis zur Haltestelle „Messeplatz Wallersheim“.

**Spätbusse:** Die Spätwagen der Linien 2, 5, 6, 8, 9, 570, 620 und 650 fahren um 23.45 Uhr statt um 23.25 Uhr am Zentralplatz los. Der Bus der Linie 3 fährt ebenfalls um 23.45 Uhr ab der Haltestelle Löhr-Center in der Hohenfelderstraße los. Die Linie 7 wartet in Vallendar ca. 20 Minuten auf die später eintreffende Linie 8.

► [www.evm-verkehr.de](http://www.evm-verkehr.de) oder Telefon 0261/402-20000; [www.rhein-mosel-bus.de](http://www.rhein-mosel-bus.de) oder Telefon 0261/2968-3468

**Nachtbusse**

**Abfahrten am Zentralplatz/Forum**

Linie	Fahrtstrecke	Uhrzeit	Steig
N1:	Hauptbahnhof – südliche Vorstadt – Stolzenfels – Rhens – Spay	0:03 1:03 2:03	Steig E
N2:	Waldesch – Emmelshausen	1:03	Steig D
N2:	Zusatzfahrten zur Karthause	0:03 1:03 2:03	Steig D
N3:	Pfaffendorf – Horchheim – Lahnstein – Braubach	0:03 1:03 2:13	Steig F
N4:	Neuendorf – Wallersheim – Rheindörfer – Mülheim-Kärlich – Bubenheim – Mittelweiden	0:03 1:03 2:03	Steig A
N5:	Lützel – Metternich – Güls	0:03 1:03 2:03	Steig A
N6:	Raumental – Moselweiß – Lay	0:03 1:03 2:03	Steig B
N7:	Horchheimer Höhe – Asterstein	0:03 1:03 2:03	Steig F
N8:	Ehrenbreitstein – Urbar B42 – Vallendar – Bendorf	0:03 1:03 2:03	Steig H
N9:	Ehrenbreitstein – Arzheim – Arenberg – Immendorf	0:03 1:03 2:03	Steig G
N10:	Rübenach – Bassenheim – Ochtendung – Mayen	1:03	Steig A
N10:	Zusatzfahrten nach Rübenach	0:03 1:03 2:03	Steig A
570:	Hauptbahnhof – Horchheim – Lahnstein – Braubach	0:03 1:03 2:03	Steig E

**Abfahrten Rhein-Mosel-Halle**

Linie	Fahrtstrecke	Uhrzeit	Steig
N11:	Simmern – Neuhäusel – Eitelborn – Montabaur	0:03 1:03 2:03	Rhein-Mosel-Halle
N11:	Zusatzfahrten nach Neuhäusel	0:03	

— Anzeige —

13.08.2017 

**Ihre zusätzlichen Züge Koblenz Stadtmitte "Rhein in Flammen"**

Zeit/Time	Zug/Train	Richtung/Direction	Gleis/Track
<b>Sonntag 13.08.2017</b>			
0:38	RB 10 RB 25061 *#	Koblenz Hbf 0:40 - Oberlahnstein 0:48 - Oberlahnstein 0:51 - Braubach 0:55 - Osterspai 0:59 - Filsen 1:02 - Kamp-Bornhofen 1:05 - Kestert 1:10 - St. Goarshausen 1:15 - Kaub 1:23 - Lorchhausen 1:27 - Lorch 1:30 - Assmannshausen 1:36 - <b>Rüdesheim 1:39</b> ⊕	3
1:02	RB 27 RB 12758 *#	KO-Lützel 1:04 - Urmitz Rheinbrücke 1:11 - Neuwied 1:16 - Leutesdorf 1:22 - Rheinbrohl 1:27 - Bad Hönningen 1:31 - Leubsdorf 1:35 - <b>Linz 1:38</b> ⊕	3
1:21	RB 26 RB 20989 *#	KO-Lützel 1:22 - Urmitz 1:28 - Weißenthurm 1:38 - Andernach 1:41 - Namedy 1:45 - Brohl 1:48 - Bad Breisig 1:51 - Sinzig 1:55 - Remagen 1:59 ⊕ Bonn Hbf 2:30 - Brühl 2:44 - Köln Hbf 3:02 - <b>Köln Messe/Deutz 3:07</b> * Bonn Hbf - Köln Messe/Deutz als RB 25400	1

**Zeichenerklärung**

RB Regionalbahn  
Zug hält überall; Ausnahmen sind angegeben  
RB 10 Rheingaulinie VIAS GmbH  
RB 23 Lahn-Eifel-Bahn DB Regio  
RB 27 Rhein-Erft-Bahn DB Regio  
RB 26 Mittelrheinbahn Trans Regio

⊕ bis hier sind alle Halte angegeben  
\*# Zug mit Stellplätzen im Fahradwagen, Mehrzweckabteil

**Weitere Reisemöglichkeiten gemäß Regelfahrplan:**  
23:55 RB 23 nach Mayen Ost, Abfahrt am 12.08.2017, von Gleis 1  
0:31 RB 26 nach Köln Messe/Deutz von Gleis 1

Berichtigt werden nur die im Bahnhof Koblenz Stadtmitte ausgehängten Pläne.  
Angaben ohne Gewähr - Änderungen und Irrtümer vorbehalten.  
© DB Station&Service AG - Bahnhofsmanagement Koblenz



**Wajos**  
Grilltipps!  
Marinaden & leckere Saucen und viele leckere Rezepte!!!!  
DIE GENUSSMANUFAKTUR  
Wajos - Die Genussmanufaktur | im Löhr-Center (Basement) | Hohenfelder Str. 22 56068 Koblenz | Tel. +49 (0) 261 293 56 46 | [koblenz@wajos.de](mailto:koblenz@wajos.de) | [www.wajos.de](http://www.wajos.de)

LIKÖRE EDELBRÄNDE ESSIGE EDLE ÖLE KRÄUTER SENEF



**Gute Aussicht auf Rhein in Flammen**  
Frisch. Gesund. Geschmackvoll.  
Restaurant An Nam  
Rheinzollstraße 6 · Koblenz  
Telefon 0261 29681373  
[www.annamrestaurant.de](http://www.annamrestaurant.de)  
[info@annamrestaurant.de](mailto:info@annamrestaurant.de)  
Unsere Öffnungszeiten:  
töglich von 11.30 Uhr – 23.30 Uhr



**Neue Zimmerdecke in nur 1 Tag!**  
Besuchen Sie unsere Ausstellung Do. 14.00–18.00 Uhr sowie nach Vereinbarung  
Zimmerdecken • Beleuchtung • Zierleisten  
PLAMECO Fachbetrieb Grieger  
Kurfürstenstr. 64, 56068 Koblenz - oder rufen Sie an: 0261 / 39458394

# PROGRAMM Koblenzer Sommerfest zu Rhein in Flammen 11.–13.08.2017

**1 PINK-STAGE WIESE WEINDORF**  
DJ-Live-Sets, Hip Hop & R'nB, Live-Musik und an allen Tagen Street Food in Koop. mit BigFM

**3 RED-STAGE SCHLOSSGARTEN**  
in Koop. mit Circus Maximus

**4 GREEN-STAGE WIESE PEGELHAUS**  
Worldbeat in Koop. mit Viva la (R)evolucion (Fr u. Sa) und Music-Live e.V. (So)

**5 ORANGE-STAGE ECKE BLUMENHOF**  
Singer-Songwriter in Koop. mit Freiraum Koblenz e.V.

**6 GOLD-STAGE DEUTSCHES ECK**  
Mixed in Koop. mit RPR1.

**FREITAG**  
18.00 – 00.00  
**Electronic Friday** hosted by Rumpelstilzchen – House, Tech-House & Deep House Session mit Babor, Michael Heuser and Friends!

**SAMSTAG**  
ab 13.00  
**DJ-Set**

16.00 – 18.00  
**Lucie Fischer & Max Grund** (Voice of Germany)

19.00 – 21.00  
**Lebendig** (DSDS 2017)

ab 21.00  
**DJ FunkyM**  
Mallorca / Cologne – HipHop, R'n'B, Black Music, Mainstream

22.30 – 23.00  
**WARM-UP Feuerwerk**

23.00 – 23.30  
**Großes Abschlussfeuerwerk von Rhein in Flammen**

**SONNTAG**  
10.00 – 18.00  
**Rhein in Flammen After Hour Lounge by Insomnia Event – Deep-House / Chillout**

**FREITAG**  
ab 20.00 Uhr  
**Silent Disco:**  
Kunterbunt vs. Alternative Independent 90+

**SAMSTAG**  
18.00 – 20.00  
**Reimstein**  
Der Koblenzer Poetry Slam

Ab 20.30  
**Silent Disco: no Limit!**  
Die 90er Party vs. Elternabend – Die Ü30/Ü40 Party

22.30 – 23.00  
**WARM-UP Feuerwerk**

23.00 – 23.30  
**Großes Abschlussfeuerwerk von Rhein in Flammen**

**SONNTAG**  
12.00 – 15.00  
**Elektronisches Picknick**

15.00 – 17.00  
**AkroBarden**  
der Koblenzer Singer-Songwriter Slam

**SONNTAG**  
**Internationales Fest der Kulturen**  
Eine Kooperation von Kulturschaffenden, Ehrenamtlichen und freien Initiativen. Abgerundet wird das Programm durch eine Vielzahl an Ständen und die Präsentationen einiger internationaler in Koblenz lebender Künstler.

13.00 – 13.20  
**The Beatshakers**  
HipHop

13.30 – 13.50  
**Bulgarska Rosa**  
Bulgarischer Tanz / Folklore

14.00 – 14.40  
**Mimi Jong & Hans Hickmann**  
Chinesische Geige (Erhu) und Konzertgitarre

14.40 – 15.00  
**Arte Capoeira Koblenz**  
Brasilianische Kampfkunst mit Tanz und Musik

15.00 – 15.40  
**Shama Abbas**  
Jazz Talk Acoustic  
Jazz der 30er bis 50er Jahre

15.40 – 16.00  
**Alevitische Jugend**  
Folkloretanz

16.00 – 16.40  
**Tonspuren**  
Arabic-Pop

16.40 – 17.00  
**Rashid Atmani**  
Tambur, Arabische Klänge

17.00 – 18.00  
**Bonnindo**  
Indonesische Popmusik

**FREITAG**  
19.00 – 19.45  
**Jawknee Music**  
Rock, Punk, Folk

20.05 – 20.50  
**Mal Zwischendurch**  
Akustik-Folk

21.10 – 21.55  
**William's Joyride**  
Pop, Singer-Songwriter

22.15 – 23.00  
**Fat Bald Turk** Rock Fusion

**SAMSTAG**  
16.00 – 16.45  
**Chanielle** Singer-Songwriter

17.00 – 17.45  
**Simon Klemp**  
Akustik-Stadion-Rock

18.00 – 18.45  
**Attic Jam** Alternative Rock

19.05 – 19.50  
**Stereochemistry** Folk Pop Rock

20.20 – 21.10  
**Büchse** Punkrap

21.40 – 22.30  
**hinsetzen Pause** Alternative

22.30 – 23.00  
**WARM-UP Feuerwerk**

23.00 – 23.30  
**Großes Abschlussfeuerwerk von Rhein in Flammen**

**SONNTAG**  
13.00 – 15.00  
**4 Women** Jazz, Soul, Pop

15.30 – 18.00  
**Bada Bada Sound**  
Reggae / Dancehall

**SAMSTAG**  
21.00 – 22.30  
**Megaband**  
Cover, Party-Mix, PopHits

22.30 – 23.00  
**WARM-UP Feuerwerk**

23.00 – 23.30  
**Großes Abschlussfeuerwerk von Rhein in Flammen**

**SONNTAG**  
10.00 – 11.00  
**Ökumenischer Gottesdienst**

15.30 – 17.00  
**Konzertorchester Koblenz**  
Brunnensinfonie vorab um 13.30 Uhr  
**Führung mit Manfred Gniffke**  
Treffpunkt  
Historiensäule Görresplatz präsentiert von Sparkasse Koblenz

**2 BLUE-STAGE WIESE PFAFFENDORFER BRÜCKE**  
Irish-Pub-Village in Koop. mit Irish Pub Koblenz

**4 GREEN-STAGE WIESE PEGELHAUS**  
Worldbeat in Koop. mit Viva la (R)evolucion (Fr u. Sa) und Music-Live e.V. (So)

**NEU**  
**AUGUSTAS WEINGÄRTCHEN**  
NÄHE INFRASTRUKTURGEBÄUDE  
Wein und Live-Musik

**6 GOLD-STAGE DEUTSCHES ECK**  
Mixed in Koop. mit RPR1.

**WASSERFEST FÜR FAMILIEN MOSELUFER & PARK AM DEUTSCHEN ECK**  
in Koop. mit ADAC Mittelrhein e.V.

**SAMSTAG**  
**SONNTAG**

- Sa.: 13.00 – 20.00
- So.: 12.00 – 18.00
- Stand-Up-Paddling
- Skimboard-Bahn
- Rennboot-Ausstellung
- Riesen-Piratenschiff-Hüpfburg
- Bastelangebote
- Picknick-Bereich
- Kinderschminken

**Maritime Bootsaktion „START-BOATING“**  
mit kostenlosen Rundfahrten mit Segel- oder Motorbooten  
Sa. & So.: 10.00 – 18.00

**Kinderkonzert mit FERRI & Beate Lambert**  
(je 30–45 Min)  
Sa.: 14.00, 16.00 & 18.00  
So.: 13.00, 14.30 & 16.00

**Rummelplatz**  
mit Fahrgeschäften und Riesenrad an allen Tagen

**FREITAG**  
19.00 – 19.45  
**René** Rock, Pop, Funk, Blues

20.00 – 20.45  
**Millennia** Indie, Alternative-Pop

21.00 – 22.30  
**Ultraschall** Deutsch Rock

**SAMSTAG**  
14.00 – 15.00  
**Karaoke**  
come along and sing along!

15.00 – 16.30  
**Karaoke Stars**

17.00 – 18.30  
**Phrasement** Indie Pop

19.00 – 21.00  
**Jack's Comrades** Irish Folk

21.15 – 22.30  
**Brian McGovern**  
Singer-Songwriter

22.30 – 23.00  
**WARM-UP Feuerwerk**

23.00 – 23.30  
**Großes Abschlussfeuerwerk von Rhein in Flammen**

**SONNTAG**  
14.00 – 16.00  
**Jack's Comrades** Irish Folk

16.00 – 18.00  
**Brian McGovern**  
Singer-Songwriter

**FREITAG**  
ab 17.00  
**Rude Hi-Fi aka Barribeat (Italien)** Moderation & Pausensoundsystem

18.30 – 19.15  
**The Limpets (GB)**  
Irish Folk & Pop

20.00 – 21.30  
**M. Walking On The Water**  
Indie-Folk

22.15 – 23.45  
**Dub Pistols (GB)**  
Dub, Reggae, Rock

**SAMSTAG**  
ab 14.30  
**Rude Hi-Fi aka Barribeat (Italien)** Moderation & Pausensoundsystem

15.00 – 16.00  
**Mateolika (Spanien)**  
Rumba, Punk, Reggae, Ska

16.45 – 18.00  
**Mama Afr!ka (Italien)**  
Reggae, Ska, Funk

18.45 – 20.00  
**Manos De Filippi (Argentinien)**  
Ska, HipHop, Reggae

20.45 – 22.25  
**Sidi Wacho (Frankreich)**  
Cumbia, HipHop

22.30 – 23.00  
**WARM-UP Feuerwerk**

23.00 – 23.30  
**Großes Abschlussfeuerwerk von Rhein in Flammen**

**FREITAG**  
**SAMSTAG**  
**SONNTAG**

**Lokale und regionale Weine**  
mit den Koblenzer Winzern Weingut Karsten Lunnebach und Weingut J. Müller, Weingut Weckbecker (Moselkern), Weingut Gerlach's Mühle (Kobern-Gondorf).

**Musik**

**De Swingers**  
Blues & Rock'n Roll  
Wechselnde Sets:  
Fr.: 18.30 – 00.00  
Sa.: 15.00 – 22.30

**Duo Perlenstaub**  
Akkordeon und Gitarre  
Wechselnde Sets:  
Fr.: 18.30 – 00.00  
Sa.: 15.00 – 22.30  
So.: 14.00 – 17.30

**FREITAG**  
17.00 – 19.30  
**A-Team**  
Coverrock

20.00 – 20.30  
**RhingBlot**  
Kölsch-Pop-Rock

21.00 – 23.00  
**Räuber**  
Kölsch-Pop-Rock

**SAMSTAG**  
16.00 – 18.00  
**Die Dicken Kinder**  
Rock und Pop

18.30 – 19.00  
**The Real Safri**  
Live Percussion

19.30 – 20.30  
**Soolo**  
Pop

MARKENSPONSOR

**Königsbacher**

ENERGIEVERSORGUNG PARTNER

**evm**  
energieversorgung mittelrhein

REISEL-OPERATIONS- PARTNER

**Rheinland-Pfalz**  
TOURISMUS GMBH

SPONSOR

**REHENSER**

**Rhein-Zeitung** **SWR** **RPR1**

**KOBLENZ**  
VERBINDET.  
Koblenz-Touristik